

FØÐINGAR

15. sept. fingu Armdis Sunadóttir Rasmussen og Morten Wolff, Keypmannahavn ein son. Hann var 57 cm. og vigaði 4240 gr.

17. sept. fingu Ruth og Sigtór Heinesen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 3335 gr.

17. sept. fingu Eyðbjørg Hansen og Bjørn Magnusson, Haraldssund, ein son. Hann var 53 cm.og vigaði 3600 gr.

18. sept. fingu Monrudee og Flóvin H. Petersen, (Vangrangnoi/Vestmanna) ein son. Hann var 55 cm. og vigaði 3500 gr.

19. sept. fingu Sigrid Simonsen og Ólavur Ellefsen, Tórshavn, ein son. Hann var 56 cm. og vigaði 3925 gr.

19. sept. fingu Vilbjørg og Eyðfinn, Eiði, ein son. Hann var 51 cm. og vigaði 2885 gr.

20. sept. fingu Krista og Olaf Davidsen, Æðuvík, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 4140 gr.

20. sept. fingu Ansa og Tommy Mortensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 55 cm. og vigaði 4070 gr.

20. sept. fingu Jenny og John Kruse, Sørvágur, eina dóttur. Hon var 54 cm. og vigaði 3790 gr.

21. sept. fingu Halgerð og Snorri Jøkladal, Fuglafjørður, ein son. Hann var 46 cm. og vigaði 2550 gr.

21. sept. fingu Maria og Olfrid Jacobsen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm. og vigaði 3800 gr.

23. sept. fingu Eyð Joensen og Dennis Hansen, Viðareiði, ein son. Hann var 50 cm. og vigaði 3980 gr.

24. sept. fingu Johild og Bent Rasmussen, Syðrugøta, ein son. Hann var 55 cm. og vigaði 4010 gr.

25. sept. fingu Connie Samuelsen og Jógvan Magnussen, Tjørnuvík, eina dóttur. Hon var 52 cm. og vigaði 3400 gr.

26. sept. fingu Mary-Ann Thomsen og Bergur Sørensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 53 cm. og vigaði 4050 gr.

ANDLÁT

17. september Kristina Skydsgaard, fødd Hansen ættað av Ryggi í Mið-vági, 90 ár

19. september Óssur Djurhuus, Hvítanes, 58 ár

21. september Karin Madsen í Bartalstovu í Syðrugøtu, 75 ár
Fríálvur Joensen, Streymnesi, ættaður úr Vági, 60 ár
Jens Henry Ludvig, Hvalba, nevndur Jenus, 84 ár

22. september Niels Dahl í Funningi, 81 ár

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn: Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy: Leygardagin 28. sept.: Andreas Petersen, tlf. 441086
Sunnudagin 29. sept.: Magnus á Stongum, tlf. 423006

Norðoyggjar: Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og halgisdagar kl. 13-14. Tlf. 314544.

Sosialurin

TILTØK

varpsupptøka). Offiur til svølt-andi í Afrika.

Mánadag kl. 17.00 og 19.00 Skótamoti.

Meinigheitin í Hoyvík uppi á Brekku 3
Mánadag kl. 20.30 Bónar-moti.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúlin, kl. 18.00 Møti við Anniku við Skipá.

Ebenezer
Leygardagin kl. 16.00 Barna-moti.
Sunnudagin kl. 10.00 Breyð-bróting, kl. 12.00 Sunnudags-skúli, kl. 18.00 Familjumøti, kl. 21.00 Útimøti.
Mikukvøldið kl. 20.00 Bónar-og uppbyggingarmøti.
Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið
Leygarkvøldið kl. 19.30-22.00 Juniorhugni fyri 6. flokk og eldri.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Møti v. Sørin Steinhólm.
Mánakvøldið kl. 20.00 Kvinnumøti og kl. 20.00 venur Manskóríð.

Filadelfia, Landavegur 22
Í dag kl. 17.00 Landsbøn.
Í morgin kl. 11.00 Morgun-møti v/ Dánjal á Dul Jacob-sen, kl. 11.30 Barnaguds-tenasta, kl. 18.00 Kvøldmøti.
Bónarskúlin. Møtiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Hebron, Argir
Sunnudagin kl. 10.30 Morgunmøti.
Ímeðan er skipað barnaansing, kl. 12.00 Sunnu-dagsskúli og samstundis kl. 12.00 Møti, Richard Schwart-son talar.
Heimasíða www.hebron.fo

Kirkju- og miðiónshúsið á Argjum
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli og juniormøti.

Rhema á Hálsi
Mikukvøldið kl. 19-19.45
Bibliutímin, kl. 19.45-20.15
Kaffistødur, kl. 20.15-21.00
Bønartímin.
Fríggjakvøldið kl. 18.00
ATAP Kids (Barnaklubbur).
Leygarkvøldið kl. 20.00
Miðiónsmøti við Harald Mydland, Sarons Dal, Noreg.

Sunnudagin kl. 11.00 Mor-gunmøti og sunnudagsskúli.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond
Sunnudagin kl. 11.00 Mor-gunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomín.

KFUM og KFUK í Havn
Sunnudagin 29. sept. er ongin fundur vegna sjúku.
Mánadagin kl. 15.00 í KFUK: Eldrasamkoman. Skráin er broytt. Jógvan Petersen og Absalon Matras siga frá um ferðir teirra í Rumenia.
Týsdagin 1. okt. kl. 17.00 í KFUK: Várgleði fyri børnini.

Samkoman Immanuel
Sunnudagin kl. 13.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.00 Møti.

Glæman, Kvívík
Sunnudagin kl. 19.00 verður møti í Glæmuni við vest-menningum o.o., sangbólk-urin Gittit syngur.

Saron, Vestmanna
Sunnudagin kl. 11.00 Mor-gunmøti við breyðbróting.
Mánadagin kl. 20.00 Bónar-møti. Telefonandaktin 424471.

Zion, Kollafjørður
Ungdómsmøti verður í Zion leygarkvøldið kl. 20.00. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Missionshúsið í Hvalvík
Sjómanskvinnuringurin kemur saman týskvøldið 1. okt. kl. 20.00. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Keldan, Skálafirði
Hóskvøldið og fríggjakvøldið kl. 20.00 Møti í Ítróttarhøllini í Runavík við bróðir Yun frá Kina.
Leygarkvøldið kl. 21.00 Opið hús.
Sunnudagin kl. 17.00 Møti við Ann Randi, Djóna og Sigrun.
Barnamøti kl. 17.00. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Lívins Orð
Sunnumorgin kl. 10.30 Møti við Harald Mydland frá Sarons Dal.
Mánakvøldið kl. 20.00 Ung-dómsbólkurin møtir.

Filadelfia, Gøta
Sunnudagin 29. sept. verða

møtini broytt soleiðis: Kl. 11.00 Familjumøti, kl. 12.00 Máltið, kl. 12.30 Breyðbrót-ing og sunnudagsskúli. Øll eru vælkomín.

Gøta
Ungdómsmøti verður í kirkjukjallaranum í kvøld kl. 20.00, Óggi luttekur. Øll eru vælkomín.

Síloa, Fuglafirði
Á fundinum sunnukvøldið kl. 18.00 talar Jan Zachariassen úr Gøtu. Øll eru hjartaliga vælkomín.

KFUM-skótarnir í Leirvík
Í samband við skóthjálpin, skipar skótalíðið hjá KFUM-skóttunum í Leirvík fyri Kafêkvøldi í skóthúsinum leygardagin millum kl. 17 og 23, vafflir og kaffi verður selt og innkomni peningurin fer til skóthjálpina.

Getsemane, Klaksvík
Mikukvøldið kl. 20.00 Bónar-møti.
Fríggjakvøldið kl. 20.00 Ung-dómsmøti.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli og kl. 18.00 Møti. Tú ert hjartaliga vælkomín.

Soli Deo Gloria
Týskvøldið kl. 20.00 Bónar-bólkur (ung) hjá Hannu Poulsen, kl. 20.30 Bónarbólkur (menn) hjá Pól Thomsen.
Mikukvøldið kl. 20.00 Møti v/ Harald Midland.
Hóskvøldið kl. 20.00 Ung-dómsmøti.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Familju-møti.
Mánakvøldið kl. 20.00 Alpha-skeið/ Bónarmøti.

Aglow, Klaksvík
Møti verður á Soli Deo Gloria leygarkvøldið 28. sept. kl. 20.00. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Missionshúsið í Skopun
Í kvøld kl. 20 Møti við suðuroyingum, sum at koma at tala og syngja.
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.30 Bøn og lovsangur.
Kl. 18.00 Møti við suðuroyingum, sum tala og syngja.
Innsavnan til húsið. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Betania, Skopun

Kl. 11.00 møta børn (3) 4. fl., kl. 14.00 møta børn 2.-3. fl., kl. 17.00 mnota børn 4.-6. fl.
Sunnudagin kl. 11.00 Mor-gunmøti, kl. 18.00 Evangel. møti. Øll eru vælkomín.

Missionshúsið á Tvøroyri
Ungdómsmøti verður leygar-kvøldið kl. 20.00.

Eingin sunnudagsskúli verður sunnudagin vegna konfirm-atión.
Sunnukvøldið verður møti kl. 18.00 við Jónsvein og Heidi Bech.
Bónarmøti verður hálvan tíma áðrenn møti. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Frelsunarherurin, Vágur
Sunnudagin kl. 14.00 Sunnu-dagsskúli, kl. 18.00 Evangel. møti.
Mánakvøldið kl. 20.00 Heimaforbundið.

Betel, Vágur
Sunnudagin kl. 11.00 Breyð-bróting, kl. 14.30 Sunnudags-skúli, kl. 18.00 Evangel. fund-ur, Talari: Áki Andreasen, kl. 21.00 Útimøti, um viðrar.
Mánadagin kl. 20.00 Bónar-fundur.
Ónsdagin kl. 20.00 Uppbygg-ingarfundur.

Semtembermøti í Esbjerg
Møti er í »Zions kirkens sognehus«, Nygaardsvej 103, Esbjerg. Eisini er møguleiki fyri at yvirnátta í Esbjerg, um tørvur er á tí.
Leygarkvøldið kl. 19.30 talar Jóannes Fonsdal, evni: Kristin í útsætri, Jón og Laila Poulsen syngja.
Sunnukvøldið kl. 19.30 talar Heri Eltor, evni: Kristin á heimleið. Heimligar kreftir syngja. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Dagtilhaldið í Vági
er opið hvønn týsdag og tórsgdag frá kl. 15.00-18.00. Øll kunnu vera við.

Dagtilhaldið Fløvin
kemur saman mánadag-fríggjadag kl. 15.00-18.00 í húsunum hjá Kongshavnar Kvinnufelag.

Losjan í Havn
Mánakvøldið 30. september kl. 20.00 verður minningar-fundur.

Felagið Tórshavn – gongutúrur
Sunnudagin 29. september verður gongutúrur av Sundi til Norðradals og gjøgnum líðina til Syðradals. Gingið verður um 4 tímar, lættur/miðal túrur. Farið verður av Kunningar-stovuni kl. 10.30. Havið heit og góð gonguklæði og matpakka við. Tilmelding.

Tilhaldið
í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opið er mánadag kl. 9.00-18.00. Týsdag-fríggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.

Mánadagin 30. sept.:
kl. 10 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 10-18 Seyma fyrkantar saman til teppir
kl. 14-18 Kortspæl, telsing, bobspæl, dart og onnur spøl
Tilmelding til døgurðan mikudagin tlf. 316491

Týsdagin 1. okt.:
kl. 10-12 Vit baka
kl. 10-11.30 **Vit syngja**. Óli Vang. Øll eru hjartaliga vælkomín.
Mikudagin 2. okt.:
kl. 10-13 Matgerð, Anne Grethe Harlou
kl. 12 Døgurði.
kl. 15 Vitja Galerie Focus í Gríms Kambansgøtu
Hósdagin 3. okt.:
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen
kl. 14-17 Telduprátt, Brandur Petersen
Fríggjadagin 4. okt.:
kl. 10-13 Matgerð, Anne

Sosialurin

TILTØK

Grethe Harlou
kl. 12 Døgurði
kl. 13-17 Opið hús

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg væl-komin.

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400..

Spælistovan í Meinigheitshúsinum
er opin frá kl. 9.00-12.00 mánadag, mikudag og hósdag fyri foreldrum við børnum uttan ansing.

Frá felagnum Pinkubarnaðeyði
Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184

Heilaskaðaráðgeving
Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskað, avvarð-andi og tey, ið arbeiða við afturvenjing. Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk
NeuroPlan, BellaVista, Bellevuevej 7, 2. tv., 2930 Klampenborg, Danmark. Tú kanst eisini ringja til: tlf. +45 39902665 (Jón) mobil: +45 24430903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundir í Havn
Reinsarið, Tórsgøta 5:
Røykfriur fundur í morgun kl. 9-10. Fundur verður í kvøld

kl. 17-18 og sunnudagin kl. 11-12.
Heimasíða:
http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvøld og leygar-kvøld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyrí).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvøld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvøld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

AA-Suðuroy/Vágur
AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvøld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni í Eiði annaðhvørt týskvøld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvøld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com
Opin roykfriur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag

kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Varðagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr.

KONFIRMATIÓN

Konfirmentar í Bønhúsinum í Øravík sunnudagin

Petra Christiansen, Tvøroyri
Sólva Heidi Dimon, Trongsóvágur
Joan Joensen, Tvøroyri
Leon Gunnar Johannesen, Tvøroyri

BRÚDLEYP

Fríggjadagin 4. okt. kl. 17.00 giftast í Síloa í Fuglafirði Hanna Eliasan, Leirvík og Sigurð Ólason Vang, Tórshavn. Veitsla verður kl. 18.30 í Bygdarhúsinum íLeirvík fyri innbóðin.

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 22. okt. hava hjúnini Fríðgerð og Helgi Morten-sen, Tórshavn, silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin á Hotel Føroyum 25. okt. kl. 19.00. Tey, ið vilja halda dagin saman við teimum, verða biðin um at siga frá á tlf. 315872 ella 267312 áðrenn 10. okt.

Týsdagin 1. oktober hava hjúnini Anna og Símun Pætur á Torkilsheggygi á Nesi silvurbrúdleyp. Opið hús verður á Svangaskarði frá kl. 15.00.

70 ÁR

Í dag verður Helga Øregaard, Søldarfjørður, 70 ár. Dagurin verður hildin í Kvinnufelagshúsinum á Glyvrum í kvøld kl. 19.00.

75 ÁR

Sunnudagin 29. sept. verður Anna Katrina í Skálanum, Klaksvík, 75 ár. Dagurin verður hildin leygardagin 28. sept. í kjallaranum í Betesda frá kl. 18.00.

EITT LJÓS Á GØTU MÍNI

»Sanniliga, menniskjan er gras. Grasið visnar, blóman fólnar, men orð Harrans stendur allar ævir«.

Jes. 40,7-8

Mong av okkum eru upplærd við at leggja liv okkara í Harrans hendur. Og hóast alt er forgongiligt, har grasið visnar, og blóman fólnar, stendur eitt eftir, og tað eru orð Harrans, ið standa til ævigar tíðir.

Guð hevur skapað okkum í síni mynd. Vit eru hans-ara dýraberi skattur. Ja, hann elskar okkum so høgt, at hann sendir sín elskaða son niður til okkum, fyri at bjarga okkum.

Hetta lýsir Fr. Petersen væl í sálminum »Tiðin rennur sum streymur í á«. Í einum orðindi sigur hann: »Allir teir eru á sama hátt, staddir sum eg í vanda«. Hetta visir lívið. Og tá dagar okkara eru taldir, ber hvør dagur ímóti fossinum, deyðanum. Men samstundis nýtir sálmaskaldið møguleikan at vitna, at ein er, ið er ment-

Andreas Andreasen

14.09.2002 - 10.05.2005									
<i>The North Atlantic Link</i>									
 Danland		 Shetland Cruise		 Shetland					
Íroknað prísir er: Ferðin aftur og fram við Norðrønu í 4-koyggju-kamari við WC/bað.		Íroknað prísir er: Ferðin aftur og fram við Norðrønu í einum av nevndu kamarsløgum. Fyrí ShetlandCruise 2 nætur og vikuferð 9 nætur v. morgunmøti á einum av nevndu gistingar-staðum.							
Uppihald omanfyri-nevnda dagatal á nevndu frítíðarøðuplun. Danland hevur eisini ílkandi deplar áðrastaðni í Danmark.		Á vallaraheiminum er ikki íroknaður morgun-matur. Á hotellunum og fyrí privata gisting er innivist í duputtikamari, meðan á vallaraheimi-num í felagsrúmi. Fyri børn, einakamar ella eykasong eru áðrir prísir galdandi. Nærri fæst at víta á skrivstovu okkara.							
Ebeltoft (myndin) • Blokkus • Hirtshals		Shetland Cruise		Pakkaferð við innivist í 9 dagar		Easterhoull Chalets			
4.995,- gisting 7 nætur		4-koyggjuk. við WC/bað 1.550,- 2-koyggjuk. við WC/bað 1.730,- Grand-/Queens Hotel 1.550,- Shetland-/Lerwick Hotel 1.690,- Herrislea House Hotel 1.550,- Privat Gisting Vallaraheim 1.280,- 1.010,-		4-koyggjuk. 4.100,- 2-koyggjuk. 4.280,- 2-koyggjuk. við WC/bað 4.940,- 2-koyggjuk. við WC/bað 5.120,- 4.100,- 4.280,- 3.220,- 2.030,-		4-koyggjuk. við WC/bað 4.940,- 4.280,- 3.400,- 2.210,-		1 vikin á samstovuborði 2 vaksin og 2 born við bíli 4-koyggjuk. við WC/bað 4.940,- 5.630,-	
Pakkaferð við gisting á hotelli Íroknað prísir er: Ferðin aftur og fram við Norðrønu í 4-koyggjukamari v. WC/bað. Uppihald: 7 nætur á Hotel Havnsholm í duputtikamari við WC/bað. Á Hotelinum er morgunmatur íroknaður.		2 ferðist tvey - gjaldið fyrí ein! galdandi til og við 3. mai 2003 Fyrí hvarin 3.290,- galdandi frá 14.09.2002 - 10.05.2005		2 ferðist tvey - gjaldið fyrí ein! galdandi til og við 3. mai 2003 Ferð fyrí tvey vaksin við bíli Tórshavn - Lerwick					